Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye	NCE
CLUB 2	Buix	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	10.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio: 14:00	End / Ende Fin / Fine: 16:12	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA22
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	26

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206285	EGGER Sandy	
Official scorer Marqueur	217511	CHRISTINAZ Carinne	
Referee 1 Arbitre 1	211193	GYSELINCK Benjamin	
Referee 2 Arbitre 2	2269	MÜLHAUSER Franck	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

☐

1 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	HUBER Arthur				216775
91	A	REGUEIRO Julian				216444
32	G	RENOUT Kilian	X	X	X	217129
	G					
5		LOSEY Simon				214020
87		VILLADONIGA Hugo				217074
28		LUVISOTTO Marco				217121
12		CARREL Alexis				216910
71		GRIN Tristan				214274
89		BOUTE Théo				214017
16		BRÜGGER Julien				216368
26		CHAMMARTIN Ewan				214004
53		BIELMANN Romain				214007
4		LOSEY Brian				216774
3		LOSEY Adrien				217251
40		RENOUT Gaël				217128

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CHAMMARTIN David — Signature — 214103

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:49	26	53	1				
33:14	71		2				
34:36	87		3				

TOTAL: 3

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:15	88	2	00:00	16:15	A
35:49	87	2	00:00	37:49	H
39:58	28	2	00:00	41:58	A

TOTAL: 6 min

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	VAUCLAIR Maxence				212405
12	A	BRAHIER Nolan				213178
94	G	FRIDEZ Lucas	X	X	X	214056
	G					
26		SUTER Xavier				214053
59		CREVOISERAT Colin				214057
27		RUHOFF Baptiste				213179
55		SANER Nathan				213124
72		COURBAT Lucien				214052
99		BAPTISTA Noah				214105
50		FRIDEZ Jonas				213125
75		HOSTETTLER Andi				217164
33		JOLISSAINT Noah				217598
88		NEUENSCHWANDER Léo				214054

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: COURBAT Thierry — Signature — 95080

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:01	8		1				
08:27	75	59	2				
13:42	12		3				
25:55	55	88	4				
28:23	55		5				
38:53	55	75	6				
39:36	8		7				
58:18	99	26	8				

TOTAL: 8

TIME OUT: | | X |

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
28:45	26	2	00:00	30:45	H

TOTAL: 2 min